

Le journal de La Courneuve

# regards

Ça swingue !

800 seniors ont assisté au banquet de début d'année.

P.12



N° 467 du jeudi 16 février au mercredi 1<sup>er</sup> mars 2017

## Logements en péril



**AMÉNAGEMENT**  
Projets d'avenir sur le quartier des Six-Routes.

P.4

**COOPÉRATION**  
Retour sur la délégation aux Comores.

P.6

**SPORT**  
Les bons résultats des filles du Tennis club courneuvien.

P.11

**PORTRAIT**  
Souad Massi, une artiste engagée à Houdremont.

P.16

[www.ville-la-courneuve.fr](http://www.ville-la-courneuve.fr)





Fabrice Caborniau

F. G.

# 250 personnes

environ ont participé samedi 4 février à la célébration du Nouvel An chinois. En mairie, les nombreux participants ont pu partager un moment convivial et festif autour de mets chinois préparés pour l'occasion et d'un atelier de calligraphie. Dans la bonne humeur, la municipalité, la diaspora chinoise et d'autres Courneuviens ont célébré l'année du coq de feu, démarrée le 28 janvier.

+ PHOTOS + VIDÉOS: [www.ville-la-courneuve.fr](http://www.ville-la-courneuve.fr)



F. G.



F. G.



Lasserpe./Iconovox



Virginie Salat

### Les enfants ne brassent pas de l'air

Pendant les vacances d'hiver, la piscine Béatrice-Hess a accueilli les enfants de la ville dans le cadre du dispositif « Je nage donc je suis ». Celui-ci prévoit que tout enfant entrant en 6<sup>e</sup> sache nager. Objectif: réduire les risques de noyade, savoir se débrouiller dans l'eau et, surtout, acquérir les bons gestes en cas d'accident.



V.S.

### Oh ! Cheval masqué !

Mercredi 8 février, dans le cadre du projet Monument en partage, enfants et parents ont participé à un atelier masques à la Maison pour tous Youri-Gagarine. Très fiers de leur création, ils présenteront leur œuvre le 8 avril prochain, lors de la grande parade.



Gilles Poux,  
maire

## Revenir aux fondamentaux de la République

Quel est votre sentiment face à l'agression dont a été victime le jeune Théo ?

« J'ai été meurtri et scandalisé par cet acte d'une violence inouïe. Il y a eu aussi dans cette agression une volonté de rabaisser l'autre, un racisme insupportable, inacceptable dans le droit fil de ce qui s'est déjà passé avec Adama Traoré.

Ces policiers doivent être sanctionnés et ils n'ont plus leur place dans la Police nationale. Ils ont décrédibilisé le travail de l'immense majorité de policiers qui essaient au quotidien de faire correctement leur métier.

Samedi dernier, devant le tribunal de Bobigny, les manifestants sont venus réclamer justice, à l'image de l'attitude de Théo et de ses proches.

On ne peut que regretter les violences urbaines auxquelles nous avons malheureusement assisté car elles nuisent à ce légitime combat contre les discriminations et le racisme ambiant de notre société.

Quelles solutions proposez-vous pour que cela ne se reproduise pas ?

Nos quartiers doivent redevenir des lieux d'égalité, de droits, de respect. Il faut donner des perspectives d'avenir à cette jeunesse qui se sent méprisée, ignorée.

Cela passe par l'école bien sûr, l'emploi... mais cela demande aussi de changer dès maintenant le rapport des institutions avec la population de ces quartiers.

Il faut sortir d'une police d'urgence. Nous avons besoin de reconstruire une police de proximité dotée d'une formation de qualité et des moyens humains essentiels à ses missions.

Il est grand temps de mettre en place le récépissé de contrôle d'identité afin de lutter contre le fléau que constitue la pratique discriminatoire du contrôle au faciès.

Égalité, Justice, il est temps de revenir aux fondamentaux de notre République afin qu'elle puisse rayonner à nouveau. »



La réunion sur les importants travaux prévus dans le cadre du Grand Paris Express a attiré beaucoup de monde. Gilles Poux et les représentants du cabinet TVK ont expliqué l'enjeu que ce projet constitue pour La Courneuve.

Aménagement

# Des plans pour les Six-Routes

Jeudi 2 février, plus de 80 Courneuviens ont assisté à une réunion publique sur les futurs aménagements du secteur des Six-Routes. Gare du Grand Paris Express, nouveaux logements, nouvelles voies, le cabinet TVK, meneur de l'étude urbaine, a dévoilé les mutations à venir.

**L**a réunion de présentation du chantier autour de la future gare du Grand Paris Express a attiré les foules. Les travaux, menés de manière progressive jusqu'en 2025, vont complètement chambouler le paysage actuel des Six-Routes. « Le carrefour est actuellement aussi important que celui de l'Arc de Triomphe, souligne Gilles Poux. Dans les années 1960, l'idée du "tout-voiture" prévalait. Aujourd'hui, ce modèle écartèle la ville, déshumanise ce quartier. Ce chantier qui prépare l'arrivée d'une nouvelle gare permet d'ouvrir une alternative sur ce rond-point à restructurer. » À partir de 2023, la nouvelle station du Grand Paris Express, mais aussi des commerces, des logements sortiront de terre. L'idée principale est que les habitants se réapproprient l'espace. Le cabinet TVK explique que la gare sera traversante, pour laisser ainsi à chacun la possibilité de venir de tous les axes. « Le territoire a

été martyrisé par de grandes infrastructures. Nous n'allons évidemment pas faire disparaître l'autoroute, mais nous ferons au mieux pour améliorer les passages, mettre en valeur les espaces verts pour plus de qualité et de nature. » Un des autres objectifs est de rééquilibrer les espaces entre les voitures et les autres modes de déplacement, de valoriser le moulin Fayvon et de préserver les vues depuis les étages de la résidence du Parc. « Environ 780 logements devraient être construits à terme. Afin de répondre aux besoins de la nouvelle population, un groupe scolaire est prévu au Moulin-Neuf », explique M. Vigier, du cabinet TVK. Ces travaux de grande ampleur inquiètent naturellement les habitants : est-ce que cette gare sera accessible à tous ? Que fait-on de la

tour Entrepose ? Les logements au-dessus de la gare ne seront-ils pas trop hauts ? Le maire explique que la situation de la tour est « absolument inadmissible » et très compliquée. Concernant les constructions prévues au-dessus de la station des Six-Routes, Gilles Poux estime que la ville a besoin d'être pacifiée, « mais qu'elle a aussi besoin de repères visibles ». De plus, « cela libère de l'espace au sol et il ne faut surtout pas s'interdire une architecture d'envergure ». Avec l'éventuelle opportunité d'accueillir les Jeux olympiques et paralympiques de 2024, ces travaux prévus pour les dix à quinze ans à venir représentent un enjeu important pour le territoire. « La Courneuve aurait deux sites olympiques, l'un pour les sports nautiques à Marville, l'autre sur le terrain des essences de l'armée pour le tir, entre autres. Le but est que cet espace, aujourd'hui réservé en majorité aux voitures, redevienne un quartier approprié par les habitants, usagers ou visiteurs. L'objectif est de rendre ce lieu plus agréable à vivre. » ● Isabelle Meurisse

« Le but est que ce secteur redevienne un quartier approprié par les habitants, usagers ou visiteurs. »

**LEADER PRICE : PARKING DÉGRADÉ**

Le Leader Price s'est invité dans la réunion. Son parking n'est pas entretenu, son portique d'accès est hors service et la voie d'accès pompiers n'est pas éclairée. Les habitants de la résidence du Parc ont exprimé leur ras-le-bol face à cette situation. La municipalité a donc pris l'initiative, le 3 février, d'envoyer les équipes de la propreté. Elles sont intervenues pour le nettoyage du parking dès 4 heures du matin. Les agents ont collecté 4 tonnes de déchets et ont notamment traité 10 mètres carrés de graffitis.

# La nature au cœur de la ville

L'élaboration du Plan local d'urbanisme touche à sa fin. Établi en concertation avec les habitants depuis plus d'un an, il dévoile une volonté politique forte allant dans le sens d'une ville plus verte, solidaire et attractive.



Les habitants ont été associés à toutes les phases de l'élaboration du Plan local d'urbanisme.

**M**ardi 7 février, à la Maison de la citoyenneté, le collectif BAM, qui a accompagné les habitants lors d'ateliers consacrés au PLU, a présenté son tout dernier volet : le règlement. Celui-ci regroupe toutes les règles, attachées aux six zones de la ville, qui régiront tout aménagement dans les quinze prochaines années. Elles sont extrêmement précises et traduisent un engagement fort de la municipalité et de ses habitants pour voir émerger une ville à leur image, écologique, solidaire et qualitative. Ainsi, comme l'exemple a été pris lors de la réunion, nombreuses sont celles qui favorisent la nature dans l'environnement urbain.

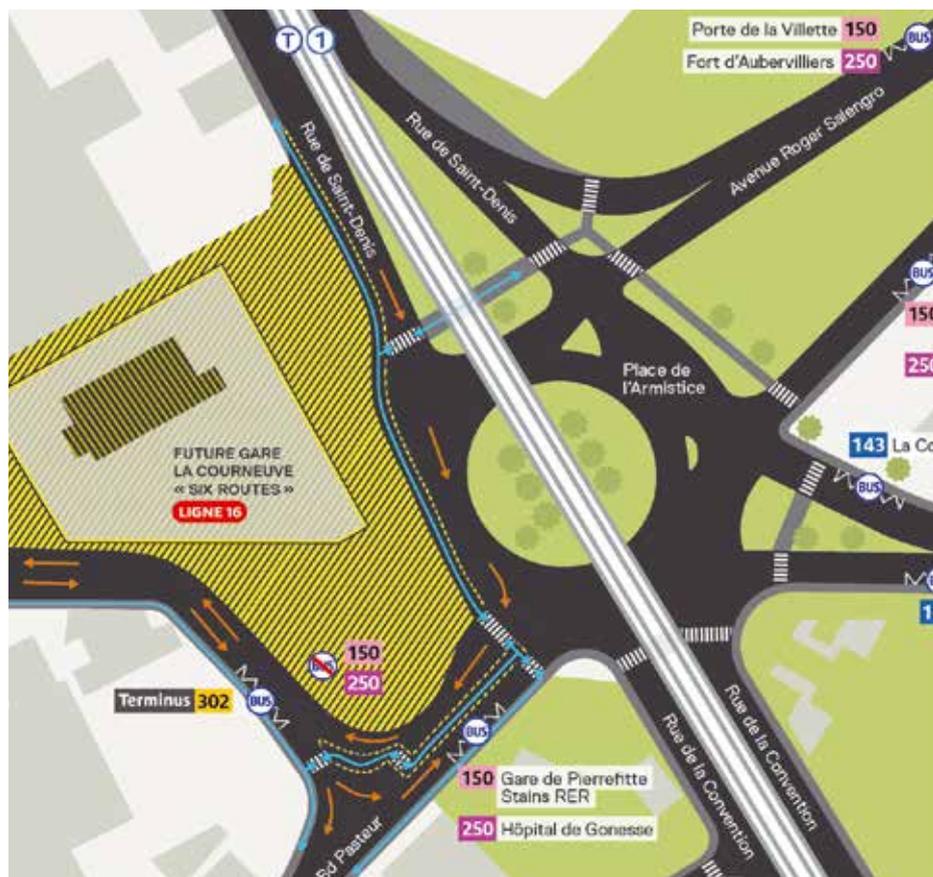
## Un parc inconstructible

Elles font suite à ce qu'ont dit les Courneuvien(ne)s lors du diagnostic. Voici quelques exemples inscrits dans ce règlement : un pourcentage de « pleine terre » devra être conservé autour de chaque nouvel immeuble afin d'éviter la « bétonnisation » excessive, certains toits et façades devront être végétalisés et le parc, l'une des six zones de la ville, est déclaré zone naturelle et

reste donc inconstructible. Concernant les architectures, les matériaux de construction devront être de qualité et se maintenir dans le temps, les murs aveugles seront interdits et les constructions de plus de 35 logements intégreront des lieux pour le bien-être des occupants : jardins partagés, aires de jeux, espaces communs pour se retrouver...

## Une ville accueillante

Enfin, pour répondre à une question soulevée ce mercredi, le PLU ne peut pas décider du type de commerces qui s'installeront à l'avenir. Toutefois, il tend de façon volontaire à rendre la commune attractive en incitant au développement d'équipements, d'espaces verts, de logements de qualité et de services, comme l'accueil des salariés par l'installation d'hôtels et de restaurants, et de nouveaux habitants. Ainsi, le commerce pourra se diversifier. En mai, le PLU sera présenté en conseil municipal et, en septembre, l'enquête publique sera soumise aux Courneuvien(ne)s pour avis, avant l'approbation finale et la mise en vigueur du PLU en mars 2018. ● Virginie Duchesne



### Quick: La démolition commence

C'est parti pour l'installation du chantier de démolition du restaurant Quick des Six-Routes. Durant les travaux, les circulations piétonnes et automobiles seront modifiées. Des agents de proximité seront présents sur place pour informer la population. Pour rappel, la future gare des Six-Routes sera construite à l'emplacement même du fast-food, qui a été déplacé sur l'avenue Paul-Vaillant Couturier, aux Quatre-Routes. Pendant les travaux, les arrêts de bus 150 et 250 sont déplacés. Ils se situent sur l'avenue Roger-Salengro.

### Tour Entrepose

## Que va-t-il se passer ?



La tour Entrepose a souvent été sollicitée par les promoteurs.

**L'**avenir de cette tour, située en plein cœur du carrefour des Six-Routes, interroge bon nombre d'habitants. Pourquoi n'a-t-on rien prévu pour le bâtiment dans le cadre des travaux du Grand Paris Express ? Le maire rappelle qu'il ne gère pas cet immeuble et que deux propriétaires en indécision avec le fisc bloquent la situation : « Nous essayons d'ouvrir une procédure pour faire évacuer le squat. Les autorisations sont

très compliquées à obtenir. Concernant la tour elle-même, nous sommes souvent sollicités par des promoteurs, dans le domaine de l'hôtellerie notamment. Sauf que le contexte problématique actuel rend la faisabilité de ces projets impossible pour le moment. Mais le 13 septembre, nous saurons si Paris accueillera les JOP 2024. Si tel est le cas, nul doute que ce bâtiment attirera les investisseurs et que les projets s'accéléreront. » ●

Coopération décentralisée

# L'eau coule à Koimbani

Du 20 au 27 janvier, le maire Gilles Poux s'est rendu aux Comores pour faire le point sur les avancées des projets en cours dans les villes de Koimbani, Maouéni et Ivembeni.

**D**epuis dix ans, la municipalité est jumelée avec Koimbani aux Comores et entretient d'étroites relations avec les villes de Maouéni et Ivembeni. Gilles Poux, accompagné de Zaïnaba Saïd Anzum, adjointe au maire en charge des transports et déplacements urbains, Djamel Mhoudine, ancien conseiller municipal et membre de l'association ACKE, et Michel Lambert, directeur des services techniques, ont passé une semaine sur la Grande Comore. Au programme : visite d'une ancienne ferme coloniale, du centre de santé et d'une école, et vérification du bon fonctionnement des installations en eau et de l'électrification des bâtiments publics. « *Cela faisait plus de deux ans que nous n'étions pas retournés aux Comores, souligne Gilles Poux. Il me semblait nécessaire de nous y rendre pour suivre les projets que l'on porte, notamment celui de l'adduction d'eau. L'association ACKE et le SEDIF (Syndicat des eaux d'Île-de-France) ont porté et financé ces fontaines qui permettent aujourd'hui à six villages d'être alimentés en eau potable. Maintenant, il faut que l'entretien et la maintenance suivent pour que l'équipement perdure.* » Avant l'arrivée de cette eau de source dans les villages, « *les femmes parcouraient régulièrement 3 kilomètres aller-retour plusieurs fois par semaine pour récupérer de l'eau en quantité suffisante, ajoute Michel Lambert. Aujourd'hui, elles marchent 100 mètres.* »

## Échanges fraternels

Lors de la visite du centre de santé, le maire et son équipe ont vérifié le bon fonctionnement des panneaux solaires installés pour une meilleure autonomie de la structure. « *L'accès à l'électricité n'est pas aussi bon qu'en France. Aux Comores, les professionnels de santé du centre ont deux, voire trois heures d'électricité par semaine ! Grâce à cette installation, les médicaments à garder au frais peuvent être conservés et le niveau d'hygiène est plus satisfaisant* », ajoute Gilles Poux. Dans le cadre du déménagement du centre municipal de santé de La Courneuve, un inventaire du matériel sera fait. On pourra ainsi peut-être envoyer quelques lits, matelas et draps aux Comores. D'autres



Le maire en train d'expliquer le projet de distribution d'eau de la région de Koimbani-Oichili.

projets en cours prévoient d'y faire parvenir, pour la rentrée scolaire, deux véhicules pour faciliter le transport des lycéens. « *L'association ACKE a permis l'achat d'un bus 16 places et d'un véhicule 5 places, note Michel Lambert. Les élèves de huit villages pourront se rendre plus aisément à l'unique lycée de la région de Koimbani-Oichili.* » Aujourd'hui, la municipalité, qui entretient toujours des échanges amicaux et fraternels avec Koimbani, tente d'aider les Comoriens à développer de vraies politiques publiques en matière de santé, d'éducation, tout en aidant au maintien de l'électrification et de l'approvisionnement en eau. « *Ce travail en partenariat avec les Comores est une excellente chose. Je pense que les deux parties y trouvent du positif. L'aidé formule un besoin et l'aidant fait preuve d'humilité. Souvent, dans les jumelages de ce type, on a l'impression que les Occidentaux viennent dire ce qu'il faut faire. Ce n'est pas le cas, nous n'allons pas là-bas avec des solutions toutes faites : il y a un vrai travail d'équipe, une réelle réflexion commune* », conclut Zaïnaba Saïd Anzum. ●

Isabelle Meurisse



Gilles Poux entouré des élus de la mairie de Koimbani et du représentant du gouverneur.

## Bus aux 4000

Les lignes de bus 150, 302 et 143 qui ne desservait plus certains arrêts situés dans le quartier des 4000 Sud ont repris leurs parcours habituels depuis le 6 février 2017. La Ville, Plaine Commune, la RATP et la Police nationale ont coopéré pour permettre ce retour à la normale.

## Mes jours de collecte

Vous ne savez pas quand sortir vos poubelles? Quels sont les jours de collecte des ordures? Et ceux de la collecte des emballages? Vous trouverez toutes ces réponses à l'adresse

[www.plainecommune.fr](http://www.plainecommune.fr). Pour rappel, les emballages vont dans le bac jaune, les ordures ménagères dans le bac gris et le verre dans le bac vert. Pour avoir le détail rue par rue, rendez-vous sur le site!

## Vacances de printemps 2017



La Ville propose sept destinations pour les Courneuvien(ne)s âgées de 3 à 12 ans. Les parents ont le choix entre les joies de l'équitation associée à la

découverte du Moyen Âge à Formanoir, le plaisir de la glisse avec trois séjours ski, ou encore de la natation et des jeux aquatiques à La Bresse.

Attention : préinscription obligatoire avant le 3 mars 2017.

Dossier de préinscription disponible en téléchargement sur : [www.ville-la-courneuve.fr](http://www.ville-la-courneuve.fr) ou au Pôle administratif.

## La Police nationale recrute

En 2017, la Police nationale recrute des jeunes de 18 à 30 ans pour 130 postes d'adjoints de sécurité dans la Police aux frontières. Les lieux de travail se situent donc dans les deux aéroports parisiens. Dans ses missions, l'ADS intervient en police secours, effectue la surveillance de la voie publique, patrouille en aéroport, garantit la protection des personnes... Aucune condition de diplôme n'est requise.

Renseignements :

Le site [www.lapolice.nationale.recrute.fr](http://www.lapolice.nationale.recrute.fr) ou le numéro 0800 22 0800, du lundi au vendredi de 8h30 à 18h.

## PORTRAIT CITOYEN

# Dominique NGuyen, à la rencontre de l'autre

Il y a seize ans, Dominique NGuyen a quitté Paris pour s'installer à La Courneuve. Un choix de vie motivé par son engagement avec ATD Quart Monde, un mouvement de lutte contre la misère.

Est-ce le fruit du hasard ou celui du destin? Dominique NGuyen s'interroge encore sur ce jour du 17 octobre 1992 où elle a croisé ATD Quart Monde. « Je suis passée place du Trocadéro et j'ai vu un chapiteau où il y avait une expo photo sur des familles en situation de pauvreté. J'étais sidérée, ces portraits étaient si parlants. » Ce que vient de découvrir Dominique NGuyen, c'est le rassemblement pour la Journée mondiale du refus de la misère qu'ATD Quart Monde organise chaque année depuis 1987. Interpellée, la jeune cadre décide de s'engager dans cette association créée en 1957 par le père Joseph Wresinski et active dans une centaine de pays. « Ce que j'ai aimé dans leur démarche, c'est qu'on s'attaque aux causes de la misère et pas seulement à ses conséquences. » Dominique NGuyen commence par suivre des formations pour apprendre à ne plus avoir peur d'aller vers les autres, puis passe à des actions concrètes. Elle monte une bibliothèque de rue éphémère au pied d'un squat, accompagne des personnes précaires dans la préparation d'universités populaires, ces débats où l'on échange avec des spécialistes sur des thèmes aussi divers que la beauté ou la loi contre l'exclusion. « Chez ATD, nous travaillons à casser les murs d'ignorance et nous reconnaissons chaque être humain dans sa dignité. » Petit à petit, Dominique change son regard sur notre société où



Virginie Sator

« On est dévoré par l'argent » et quitte son emploi dans une banque d'affaires pour travailler dans le logement social. En 2000, elle déménage du 11<sup>e</sup> arrondissement pour La Courneuve. « Avec mon mari, nous avons un peu d'appréhension mais je me suis dit : allez on y va ! Sinon, on va encore vivre séparés, cloisonnés. C'est ici que nous avons élevé nos enfants, nous sommes très contents, et je m'investis dans la ville en tant qu'habitante pour essayer d'avancer ensemble. » ● Pauline Hammé

## Droits des étrangers : de l'aide pour s'y retrouver



Renouveler son titre de séjour peut être un véritable casse-tête. Ceux qui ont besoin de conseils pour y voir plus clair disposent d'un nouveau moyen de se renseigner. À partir du 21 février, la Maison pour tous Cesária-Évora ouvre une permanence animée par la Ligue des droits de l'Homme (LDH) afin d'aider les personnes étrangères à comprendre et effectuer leurs démarches administratives. Chaque mardi après-midi, un responsable de l'association vient pour orienter les habitants. Elle peut accompagner toutes sortes de situations : regroupement familial, acquisi-

tion de la nationalité française, défense face à une obligation à quitter le territoire français (OQTF)... Pour en bénéficier, il faut s'inscrire à l'avance à l'accueil de la MPT Cesária-Évora ou par téléphone. Spécialiste dans ce domaine, la Ligue des droits de l'Homme donne déjà deux permanences à la Maison de la justice et du droit (MJD), mais le dispositif n'était pas suffisant par rapport à toutes les demandes. Sans compter que la MJD est parfois trop éloignée du domicile des ressortissants intéressés. La Ville a donc renforcé son aide financière à la LDH pour permettre l'ouverture de cette nouvelle permanence. La première séance est déjà complète, mais il est encore possible de s'inscrire pour la prochaine, le 28 février, à l'accueil ou en appelant. Par ailleurs, la MPT Cesária-Évora conserve ses deux autres permanences d'accès au droit : celle avec un écrivain public, tous les lundis de 14h à 16h30 (hors vacances scolaires), sans rendez-vous, et la permanence « accueil action sociale – CAF », un mercredi matin sur deux, sur rendez-vous. ● Pauline Hammé

Permanence « droits des étrangers »

À la MPT Cesária-Évora, 55, avenue Henri Barbusse. Tous les mardis après-midi.

Tél : 01 71 89 66 00.

À la MJD, 2, avenue de la République.

Tous les mercredis après-midi et les jeudis toute la journée. Tél : 01 48 38 06 53.

# Le logement social

Le parc de logements de la ville comprend plus de 50% de logements sociaux, répondant à un besoin réel de sa population. Mais en ce début d'année 2017, la Région Île-de-France a pris plusieurs décisions qui remettent en cause la politique de construction de logements sociaux, en cessant leur financement. La Ville demande à la Région de revenir sur ces mesures.

**D**ans son dernier rapport annuel, la Fondation Abbé-Pierre recense plus de 4 millions de personnes mal logées en France, dont près de 2 millions en Île-de-France, et un doublement du nombre de sans-domicile. Le manque de logements est donc criant. Sur La Courneuve, les demandes en logement social ont fortement augmenté depuis cinq ans. Elles sont passées de 2 100 en 2011 à 3 700 demandeurs courneuviens qui souhaitent habiter la ville en 2016. Or, en moyenne sur trois ans, 460 logements sociaux ont été proposés. L'attente est longue. En outre, les loyers du parc social sont de plus en plus chers pour les foyers. « *L'objectif n'est donc pas simplement de produire du logement social, comme l'écrit la Fondation Abbé-Pierre, mais de produire des catégories de logements en phase avec la demande.* » Dans la commune, par exemple, 70 % des demandeurs courneuviens relèvent du logement très social, dont l'accès est conditionné à un plafond de ressources très bas (20 643 euros annuels pour deux personnes).

## Dispositif anti-ghettos

C'est par ce nom de « dispositif anti-ghettos » que la Région a annoncé arrêter son financement du logement très social dans les communes qui concentrent plus de 30 % de loge-

ment social. Ce qui est le cas de La Courneuve. Lors d'une conférence de presse, les élus de Plaine Commune se sont indignés de cette mesure. Ils ont rappelé quelques-unes des conséquences, notamment une perte de 3 millions d'euros par an de subventions sur le territoire pour la construction. « *Le risque est bien de réduire les projets souhaités par manque de financement.* »

« Notre population doit pouvoir rester sur son territoire et profiter enfin de son développement et de son dynamisme. »

Si les projets en cours et les reconstructions de logements démolis ne sont pas touchés, l'inquiétude se porte sur les années à venir. Or, rien ne contraint les 251 villes d'Île-de-France qui ne respectent pas la loi SRU les obligeant à construire 25 % de logements sociaux. « *On ne peut pas dire aux habitants: "Vous n'avez plus votre place ici." Le besoin est réel et la population est là. Que va-t-elle devenir? Nous continuons de penser que le pouvoir public doit assurer le logement pour tous* », explique Corinne Cadays-Delhome, adjointe au



Selon les nouvelles dispositions de la Région, les subventions pour la réhabilitation des logements sociaux...

maire, déléguée à la défense du droit au logement. Le parc locatif social ne permet pas seulement aux foyers les plus modestes de vivre décemment, il garantit surtout le logement pour tous puisque 70 % des Franciliens peuvent y prétendre. Contre ces mesures, les villes de Plaine Commune demandent à la Région de revenir sur ces décisions. Lors de la conférence de presse, Gilles Poux, le maire, a pris la parole: « *Nous sommes dans une posture de résistance pour que nos populations puissent rester sur leur territoire et profiter enfin de son développement et de son dynamisme, notamment grâce à son intégration dans la Métropole du Grand Paris et ses transports.* » ●

Virginie Duchesne

## Une offre de logements diversifiée

La construction de 400 à 500 logements est prévue à La Courneuve entre 2017 et 2019.



# ocial en danger



ociaux ne seront pas maintenues.

Fabrice Gaboriau

## À SAVOIR

### Plaine Commune, le plus grand bâtisseur en Île-de-France

Plaine Commune est le territoire francilien qui construit le plus de logements, tout type confondu. En septembre 2016, l'intercommunalité a réaffirmé ses objectifs en votant son Plan local de l'habitat, qui définit sa politique pour les six prochaines années : création de nouveaux logements, amélioration de l'existant... L'objectif pour 2021 est donc la construction d'une offre d'habitat diversifié avec 4 200 logements par an, c'est-à-dire le double d'il y a dix ans. 35 à 40 % seront en locatif social et 5 à 7 % en accession sociale sécurisée, le reste étant en accession libre. Toutefois, les mesures prises par la Région pour ne plus financer le logement social auront des conséquences immédiates sur certains projets envisagés.

**70%**  
des Franciliens  
peuvent prétendre  
à un logement social

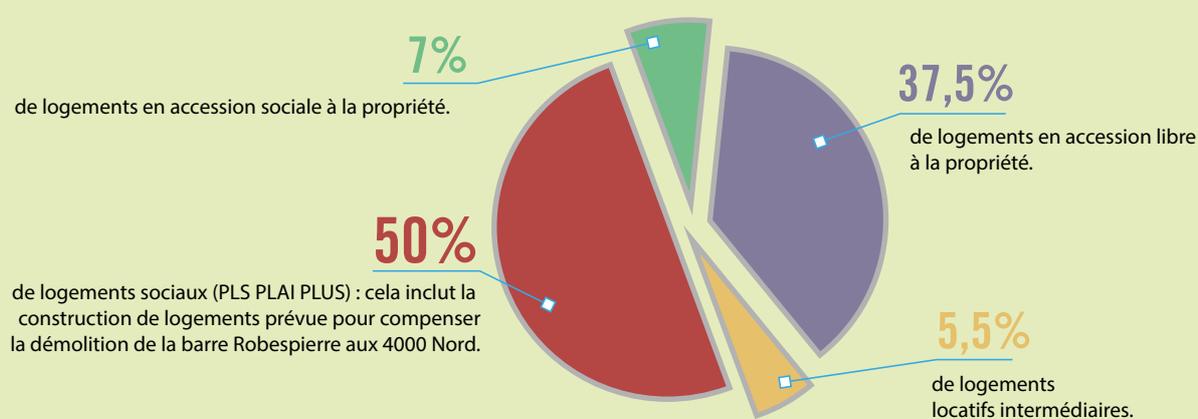
### DES MESURES INQUIÉTANTES

La Région Île-de-France prend peu à peu toutes les mesures concrètes pour se désengager du financement du logement social. Voté pour la première fois en mars 2016, le dispositif « anti-ghettos » a été reconduit dans le vote du budget le 25 janvier dernier. Il met fin au financement du logement très social dans les villes qui ont plus de 30 % de logement social. Outre cette décision, la Région a pris d'autres dispositions inquiétantes en défaveur du logement et surtout du confort des habitants. Elle met fin à ses subventions pour la réhabilitation des logements sociaux existant, les vouant ainsi à un risque de dégradation. Les constructeurs ne sont plus obligés de répondre aux normes de développement durable et de performance écologique mises en place auparavant par la Région (végétalisation, bâtiments à énergie positive, utilisation d'écomatériaux...). Enfin, ils ne sont plus tenus de suivre les obligations régionales, comme créer des locaux pour vélos et poussettes, respecter le tri sélectif, installer des détecteurs autonomes avertisseurs de fumées...

### Une menace plus grande à venir

Valérie Pécresse, la présidente de la Région Île-de-France, a fait une annonce encore plus inquiétante. Elle souhaiterait ne plus financer du tout le logement social dans le périmètre de la Métropole du Grand Paris. Elle considère en effet que c'est à la MGP de le financer puisqu'elle en a la compétence depuis le 1<sup>er</sup> janvier. Or celle-ci, créée depuis un an, travaille actuellement à un plan pour l'habitat qui ne devrait être terminé qu'en 2019. Cela signifierait qu'aucune aide ne serait octroyée à la construction du parc social pendant deux ans. La municipalité reste donc très attentive à ses déclarations. D'ailleurs, l'Unité social pour l'habitat lance une pétition pour défendre le logement social. Elle sera remise aux candidats à l'élection présidentielle. ●

Info : [www.ouiaulogementsocial.org](http://www.ouiaulogementsocial.org)



**GROUPE DES ÉLUS COMMUNISTES, FRONT DE GAUCHE, RADICAUX DE GAUCHE ET CITOYEN-NE-S ENGAGÉ-E-S**

## Un Plan local d'urbanisme ambitieux et co-construit



La ville va arrêter en mai son tout nouveau Plan local d'urbanisme, auquel les habitant-e-s ont largement contribué depuis le lancement de sa révision fin 2014. La mission des équipes et des services qui nous ont accompagnés dans la rédaction de ce document était de réussir à traduire les envies, les besoins et les aspirations portés et partagés par les Courneuvien-ne-s

en termes d'urbanisme. Cette mission a été accomplie ! Vous retrouverez dans ce PLU des ambitions élevées permettant d'améliorer le cadre de vie, de répondre aux enjeux de la transition énergétique et d'inscrire pleinement notre ville dans la Métropole du Grand Paris en mettant en avant nos nombreux atouts tels que le parc Georges-Valbon. Les valeurs de solidarité et de justice qui nous caractérisent à La Courneuve sont retranscrites dans ce document, dans lequel nous réaffirmons l'importance d'un habitat diversifié, de qualité et accessible à tous. Toutefois, les décisions prises par la Région de ne plus financer la réhabilitation ou la construction du logement social dans les villes qui en comptent plus de 30% sans qu'aucune mesure dissuasive ne soit prise à l'encontre de celles qui ne respectent pas la loi SRU, nous obligent à rester mobilisés pour garder le droit de décider en toute liberté d'un développement qui soit le reflet de notre identité. ●

**Mélanie Davaux**, Conseillère déléguée au Droit des sols et au Plan local d'urbanisme - Blog : [elusfdgrlacourneuve.blogspot.fr](http://elusfdgrlacourneuve.blogspot.fr)

**GROUPE DES ÉLUS SOCIALISTES, ÉCOLOGISTES ET CITOYENS**

## THÉO: LA VÉRITÉ ET LA JUSTICE



Le 2 février dernier, des faits très graves se sont déroulés à Aulnay-sous-Bois dans le cadre d'un contrôle de police. Toute la lumière doit être faite sur cette affaire et la justice doit être exemplaire : les mises en examen et la suspension immédiate des policiers en sont les premiers signes. À travers le cas du jeune Théo se posent les questions de la relation des représentants de la loi avec les citoyens,

qui ne peut être remise en cause par une minorité de comportements condamnables. Il n'est pas acceptable sur le territoire de la République que la Police puisse être considérée comme autre chose qu'une protection ou qu'un garant des libertés. C'est pourquoi nous demandons des actes forts pour répondre à l'exigence d'égalité : la remise en place d'une police de proximité, supprimée par Sarkozy/Fillon, alors même qu'elle montrait des résultats ; des décisions concrètes concernant la déontologie de l'action à travers par exemple un récépissé de contrôle d'identité ou un outil de lutte contre les discriminations. Pour demeurer juste, la République ne doit montrer aucune complaisance à l'égard de ceux qui violent la loi. Et pour demeurer justes nous devons garantir que chacun demeure égal devant cette loi. C'est pourquoi nous restons les tenants d'une Gauche qui défendra toujours l'égalité face aux discriminations. ●

**Amine Saha**, Conseiller délégué à la Petite Enfance

Tél : 01 49 92 62 66 (Poste : 6266) - Mobile : 07 87 56 05 51

**GROUPE DES ÉLUS « AGIR POUR LA COURNEUVE »**

*Le texte du groupe n'est pas parvenu à temps à la rédaction du journal.*



**ÉLUE « UN NOUVEAU SOUFFLE POUR LA COURNEUVE »**

## Justice pour Théo L.



À Aulnay, un jeune homme a subi d'inacceptables violences. Le collectif « *Un nouveau souffle pour La Courneuve* » condamne avec la plus grande fermeté ces violences et exprime tout son soutien à Théo L. et sa famille. Ce n'est pas un fait divers, depuis trop longtemps, les rapports polices-quartiers populaires sont désastreux : après Zied et Bouna, ou encore l'affaire Adama Traoré, les violences se répètent. Les bavures policières creusent encore le fossé entre la police et les habitants des quartiers. Depuis, les violences et dégradations émaillent notre territoire, contrairement à l'appel au calme lancé par Théo et sa famille. Si l'indignation et la colère sont les sentiments légitimes que provoque cette agression, les dégradations confortent la stratégie de ceux qui cherchent à nous diviser. Ne tombons pas dans ce piège. S'il est urgent de donner à la police les moyens pour exercer sa mission de service public dans de bonnes conditions, il est encore plus urgent d'exiger et contrôler en toute transparence, que ses membres respectent scrupuleusement les valeurs républicaines et les droits de l'homme, partout sur le territoire. Face au comportement inacceptable d'une certaine police, il nous faut rester unis. La justice doit maintenant agir avec rapidité, pour Théo L. et pour ceux dont on ne parlera pas. ●

●

**Nabih Rezkalla**, conseillère municipale Liste citoyenne, solidaire et écologiste, soutenue par Europe Écologie Les Verts

Tél. : 07 82 22 28 00. [nrezkalla@hotmail.fr](mailto:nrezkalla@hotmail.fr) Facebook *Un nouveau Souffle pour La Courneuve*

**ÉLU « LA COURNEUVE VRAIMENT »**

*Le texte du groupe n'est pas parvenu à temps à la rédaction du journal.*



**ÉLU « PAROLE DE CITOYEN »**

## Renouvellement



Aujourd'hui j'aurais aimé tenir un discours optimiste quant à ce qui nous attend aux prochaines élections présidentielle mais ce ne sera pas le cas. La polémique autour de l'exemplarité de nos élus, que ce soit à l'échelle nationale ou locale n'est malheureusement plus d'actualité. Il fut un temps où les élus représentaient foncièrement le peuple et son seul intérêt. Aujourd'hui, il en est

tout autre : nous ne faisons plus de politique par vocation mais par opportunisme de carrière, ce qui veut dire que seuls les intérêts personnels priment pour nos représentants au vu du climat actuel. Pour recentrer le débat sur la politique locale de notre ville, elle n'en est aucunement différente. Sans vouloir désigner tel ou tel responsable, le constat est clair : la ville n'avance plus, elle stagne ; l'insécurité ne cesse de s'accroître ou les actes et faits sont de plus en plus graves ; le meurtre s'est banalisé ; l'économie se cristallise, ce qui est lié à une gestion actuelle qui ne cherche qu'à couvrir les défaillances passées mais bien trop lourdes pour être résolues aujourd'hui. N'attendez pas de miracle car il n'en existe pas, le seul remède possible est celui de nos actions communes menées ensemble pour améliorer notre quotidien de demain. Pour cela, j'appelle à un renouvellement total de cette classe politique en place, qui serait remplacée par une politique populaire en phase avec sa ville, dont l'intérêt ne sera pas de briguer un futur mandat, mais bien de résoudre les problématiques répétitives auxquelles les Courneuvien(ne)s sont confrontés depuis près de 20 ans. ●

**Samir Kherouni**. Tél. : 06 20 39 66 05.

*Les textes de ces tribunes, où s'expriment tous les groupes représentés au conseil municipal, n'engagent que leurs auteurs.*

# Jeux, sets et matches

La 29<sup>e</sup> édition du tournoi annuel du Tennis club courneuvien a connu un beau succès. Chez les dames, deux jeunes joueuses du TCC ont brillé en finale, Myriam Gheziel l'emportant face à Iris Halilovic.

Cette année encore, le tournoi du Tennis club courneuvien, présidé par Josse Hang, a tenu ses promesses. « Il y a eu 240 participants, dont 32 femmes et 208 hommes, explique Gharib Mellouk, le directeur sportif du TCC. C'était un beau tournoi, avec un très haut niveau chez les femmes. » Un signe de bonne santé pour un club dont l'effectif, stable depuis deux ans, est de 315 licenciés. Le point d'orgue a été la finale dames, le 12 février, où le public était au rendez-vous malgré le froid. Elle opposait deux jeunes et brillantes licenciées du TCC d'un peu plus de 15 ans : Iris Halilovic, que les lecteurs de Regards connaissent déjà (voir n° 436, octobre 2015), et Myriam Gheziel. À l'issue d'un match très engagé de 1h30 pendant lequel les deux joueuses, qui se connaissent bien, n'ont rien lâché, c'est Myriam Gheziel qui l'a emporté en deux sets : 6-4 et 6-3. Chez les hommes, Aldric Orange, du club de Clichy-la-Garenne, était opposé à Sylvain Larroque, de l'Amicale Manin, dans le 19<sup>e</sup> arrondissement de Paris. Après avoir entamé son match de façon catastrophique en perdant la première manche 0-6, Aldric Orange a magnifiquement redressé la barre, pour finalement arracher la victoire en 2h30 sur le score de 0-6, 6-3, 6-4.

## Candidature aux JO

Lors de la remise des récompenses, l'adjoint au maire en charge des sports, Éric Morisse, a remercié les bénévoles et le bureau du TCC pour l'organisation du tournoi. « La pratique sportive, c'est bon tout au long de la vie. Qu'on soit en pleine



Aldric Orange a remporté le tournoi chez les hommes.



Myriam Gheziel et Iris Halilovic, entourées de Josse Hang et de l'élu délégué à la pratique sportive Éric Morisse.

possession de ses moyens mais aussi dans la reconstruction physique», a-t-il déclaré. Se réjouissant en particulier « que le tennis féminin ait été mis à l'honneur avec ce tournoi ». L'adjoint au maire a aussi rappelé que « la candidature aux Jeux olympiques de 2024 n'est pas anecdotique. Nous avons fait un gros travail

pour mettre en place des équipements destinés à accueillir plusieurs épreuves à La Courneuve: le water-polo avec deux équipements nautiques à Marville, et le tir sur l'Aire des Vents du parc Georges-Valbon. » L'élu a pris date pour une « décision attendue le 13 septembre prochain à Lima ». ● Philippe Caro



Myriam Gheziel rêve déjà des JO.

## JO 2024

### « Il n'y a pas que la chance! »

Myriam Gheziel aura 16 ans en juillet. Le tennis, elle s'y est mise « sérieusement à 6 ans », après y avoir joué avant « pour rigoler ». Myriam est classée en deuxième série. Elle a été championne de ligue du 93 des 8 ans, puis des 13 ans. Elle a également atteint les quarts de finale des championnats de France à 13 ans. Quand on parle Jeux olympiques à Myriam, elle a les yeux qui brillent. Comme de nombreux sportifs, elle est « pour le sport, donc pour les JO ». Mais elle a un petit quelque chose en plus: « J'aurai 23 ans en 2024. Et j'aimerais y participer! » Le fond de jeu qu'elle a montré lors du tournoi du TCC l'autorise à avoir des rêves plein la tête: « J'aimerais me rapprocher de la centième place mondiale, pour pouvoir soit être dans les qualifs, soit obtenir une wild card au tournoi des JO. » Elle garde néanmoins les pieds sur terre. Quand on lui souhaite « bonne chance » pour la suite de son parcours, elle répond du tac au tac: « Il n'y a pas que la chance! Le travail compte aussi! » ● P.C

« Le tennis féminin a été mis à l'honneur avec ce tournoi. »

# « Ce dont je me souviens, c'

Comme chaque année, la Ville a offert un repas festif aux seniors courneuviens. 800 personnes se sont retrouvées les 9 et 10 février dans une ambiance chaleureuse et dansante. Certains participants ont confié leur parcours de vie à *Regards*. Des récits riches à l'image de La Courneuve, «ville-monde».

Interview : Virginie Duchesne et Pauline Hammé  
Photos : Virginie Salot



Les élus ont rendu hommage aux doyens de la ville.



Les participants pouvaient même se faire tirer le portrait!



Belle justesse chez les chanteurs du Chœur de l'amitié, qui ont donné un concert très apprécié.



De Joe Dassin aux chansons rock, l'orchestre a amené du monde sur la piste de danse.



## Yvette Des lieux de rencontres

« Je suis arrivée en 1978 avec mon gamin. Je ne possédais qu'une valise, deux fauteuils et un matelas. J'étais tellement heureuse d'avoir trouvé un logement dans les 4 000! Je suis devenue responsable d'expédition chez Philips. Mon fils, je l'ai élevé seule et il n'a pas tourné au vinaigre. Ce qui est bien ici, c'est qu'on a des lieux pour se rencontrer. Avec les copines, on fait de la couture, on se paie le café l'une à l'autre. Moi, je suis pas axée sur le passé, je m'intéresse à l'avenir et surtout au fait de ne pas aller en maison de retraite! »

## Yolande Une vie de labeur

« Je suis née à Vallerotonda, en Italie, je m'y suis mariée. Mais il n'y avait pas de travail. Alors nous sommes venus en France avec mon mari en 1956. Nous avons d'abord habité à l'hôtel pendant cinq ans avant de trouver une maison que nous avons entièrement transformée au fil des années. Nous l'avons achetée grâce à un prêt et à l'aide de nos amis. Ici, j'ai appris le français en l'écoutant. Mes trois enfants sont allés à l'école. Nous travaillions tous les deux très durs, lui comme maçon, et moi comme couturière, même le week-end. Nous ne partions pas en vacances, nous n'allions pas au restaurant. Désormais, je passe trois à quatre mois par an en Italie, dans mon village d'enfance. »

# C'est qu'ils étaient heureux »\*

PHOTOS : [www.ville-la-courneuve.fr](http://www.ville-la-courneuve.fr)

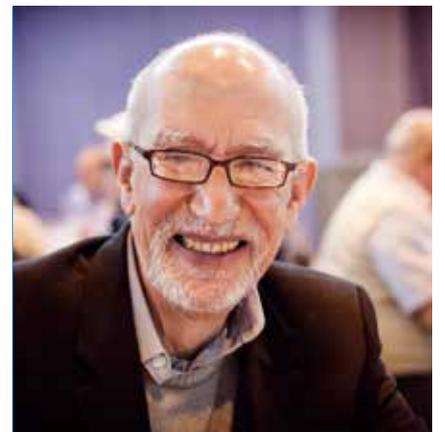


Au menu, salade de gambas, joue de bœuf confite et délice aux fruits rouges.



## Trong Su Terre d'accueil

« J'apprécie beaucoup la langue française et je suis très complexé de ne pas bien la maîtriser encore. Je suis né au Vietnam en 1946. J'étais mobilisé dans la marine vietnamienne dans le sud du pays. Grâce à mon père qui travaillait dans l'administration française, nous avons pu quitter ce pays en guerre. La France nous a accueillis. J'ai appris la langue pour améliorer rapidement ma situation. J'ai travaillé à l'ambassade de France à Cotonou, au Bénin, puis à Alger, en Algérie, jusqu'à ma retraite en 2011. J'ai suivi ma belle-fille qui a acheté une pharmacie à La Courneuve. Nous nous sommes donc installés ici avec elle. Grâce aux nombreuses sorties proposées par la commune, j'ai appris beaucoup de choses, notamment sur l'histoire. J'ai l'impression de rajeunir quand j'en apprends autant ! J'ai une grande reconnaissance pour cette ville. »



## Abderrahmane Toujours partant

« J'ai quitté l'Algérie en 2007 où j'ai fait toute ma carrière de météorologue. En fait, une fois à la retraite, j'ai suivi ma fille qui voulait venir en France. Ici, les seniors sont gâtés. Grâce à la maison Marcel-Paul, j'ai chanté dans une chorale, joué de la musique country, participé à des repas à thèmes et à des voyages. »



## Lumin et son mari Claude Un beau parcours

« Née au Sri Lanka, je suis venue en France en 1971 grâce à des missionnaires catholiques. J'ai rencontré mon mari Claude par l'intermédiaire d'un ami. Quand je l'ai vu, quelque chose s'est passé, on est tombé amoureux. J'ai écrit à mes parents pour leur annoncer que nous allions nous marier. Mon père n'était pas d'accord, il voulait que je rentre au pays mais je suis restée. Claude aimait ma culture et il respectait les femmes, c'est ce qui m'a plu chez lui. Comme il était chimiste à Aubervilliers, nous nous sommes installés à La Courneuve. Moi, je suis devenue interprète dans les PMI de la ville. Je n'ai pas gagné beaucoup mais j'ai rendu service, je rencontrais des femmes enceintes de toutes les nationalités. On a bien élevé nos trois enfants. Aujourd'hui, on a une petite-fille qui suit une classe préparatoire au prestigieux lycée Henri IV ! »



## Delice et son épouse Françoise-Bernadette Fuir la dictature

« Nous nous sommes rencontrés en Haïti. Depuis, nous avons eu quatre enfants et sept petits-enfants ! Je suis arrivé en France en 1983, je fuyais le régime du dictateur Jean-Claude Duvalier. Deux ans plus tard, ma femme m'a rejoint. En 1991, nous avons eu un appartement au mail de Fontenay. On était contents car notre ancien logement était trop petit. J'ai travaillé dans le bâtiment et ma femme dans les supermarchés. Nos enfants ont bien réussi. Il y en a une qui est psychologue, l'autre ingénieur, une au Canada et notre fils à la SNCF. »

\* Le petit bal perdu / interprète: Bourvil

## État civil

### NAISSANCES

#### JANVIER

- 13 Aaron Periyathamby • 16 Swane Monperousse
- 20 Aylan Kasdi • 24 Valérie Wu • 24 Océliane Cai
- 24 Chris Saint Germain • 24 Abdoul-Karim Amady
- 26 Antoine Lin

### MARIAGES

- Tewfik Bibi-Triki et Hafida Belkherroubi

### DÉCÈS

- Mathias Letchimy • Josiane Comte épouse Houlette • Victor Vabat • Lafdil Moussaoui

## Numéros utiles

### PHARMACIES DE GARDE

#### DIMANCHE 22 JANVIER 2017

- Pharmacie Bobokh

Horaires: Lundi au samedi 8h30/21h

Dimanche et jours fériés toute l'année 9h /21h

74 avenue Jean-Jaurès

- Pharmacie Olivetti

Horaires : lundi au samedi 9h 20h

Dimanche 10h 19h30

79 Rue du Landy - 93300 Aubervilliers

Téléphone :01 48 33 61 28

- Pour connaître les pharmacies de garde, consulter le site suivant : [monpharmacien-idf.fr](http://monpharmacien-idf.fr)

### URGENCES

POMPIERS : 18 • POLICE-SECOURS : 17

• SAMU : 15

### COMMISSARIAT DE POLICE

Tél. : 01 43 11 77 30. • Place Pommier-de-Bois

### SOS MÉDECINS

Urgences 93 • Tél. : 01 48 32 15 15

### CENTRE ANTI-POISON

- Hôpital Fernand-Widal Tél. : 01 40 05 48 48

### MAIRIE Tél. : 01 49 92 60 00

- Du lundi au vendredi de 8h30 à 12h et de 13h30 à 17h; samedi de 8h30 à 12h
- Incivilités, troubles du voisinage, atteintes aux personnes et aux biens. Tél. : 0 800 54 76 98 (appel gratuit).

### PLAINE COMMUNE Tél. : 01 55 93 55 55

- 21, avenue Jules-Rimet.

### COLLECTE DES DÉCHETS Tél. : 0 800 074 904

(numéro vert : appel gratuit depuis un fixe).

### ACCOMPAGNEMENT ET TRANSPORT DES PERSONNES ÂGÉES

Tél. : 01 71 89 66 15. Les mardis et vendredis.

### PERMANENCES DES ÉLUS

- M. le maire, **Gilles Poux**, reçoit sur rendez-vous. Pour obtenir une entrevue, vous pouvez lui adresser un courrier à l'hôtel de ville ou lui écrire à l'adresse suivante : [maire@ville-la-courneuve.fr](mailto:maire@ville-la-courneuve.fr)
- Pour obtenir un rendez-vous avec les élus, un formulaire à remplir est disponible à l'accueil de la mairie.

- M<sup>me</sup> la députée, **Marie-George Buffet**, reçoit le deuxième lundi du mois sur rendez-vous. Tél. : 01 42 35 71 97

- M. le président du Conseil départemental, **Stéphane Troussel**, reçoit chaque vendredi de 14h à 17h. Pour prendre rendez-vous, écrivez à l'adresse suivante : [stephane.troussel@ville-la-courneuve.fr](mailto:stephane.troussel@ville-la-courneuve.fr)

Les permanences des élus de la municipalité ont repris à l'hôtel de ville, chaque mercredi et chaque jeudi de 16h à 18h, sans rendez-vous (inscription sur place avant et le jour même). Pas de permanence pendant les vacances scolaires.

### PERMANENCES ADIL

Reprise des permanences d'information/conseil auprès des propriétaires et des locataires des logements privés, au centre administratif Mécano, 3, mail de l'Égalité.

**Consultation gratuite** (copropriété, contrat de location, charges impayées...).

**RDV avec l'ADIL** les deuxième et quatrième jeudi matin du mois de 8h30 à 12h.

Pour prendre rendez-vous, contacter l'UT Habitat de La Courneuve.

Tél. : 01 71 86 37 71

### HORAIRE DES MÉDIATHÈQUES

- Médiathèque Aimé-Césaire : chaque mardi et chaque jeudi de 15h à 19h30, chaque mercredi, chaque vendredi et chaque samedi de 10h à 18h.

- Médiathèque John-Lennon : chaque mardi de 13h à 19h, chaque mercredi de 10h à 12h et de 14h à 18h, chaque jeudi et chaque vendredi de 15h à 18h, chaque samedi de 10h à 18h.

## Comités de voisinage LES ORDRES DU JOUR

### 4000 SUD

**Lundi 27 février, à 18h30** : le climat d'insécurité dans le quartier. Les centres de loisirs.

**Boutique de quartier La Tour/Les Clos.**

### QUATRE-ROUTES/ANATOLE-FRANCE

**Mardi 28 février, à 18h30** : occupation des espaces publics et tranquillité publique. Quelles évolutions et actions du comité de voisinage pour l'avenir?

**Maison pour tous Youri-Gagarine.**

### QUATRE-ROUTES/RATEAU

**Mercredi 1<sup>er</sup> mars, à 18h30** : présentation des travaux en cours et à venir. Compte-rendu du travail effectué par la municipalité pour lutter contre l'habitat indigne.

**Espace jeunesse Guy-Môquet.**

### CENTRE-VILLE

**Jeudi 2 mars, à 19h** : quelles dynamiques pour le centre-ville ? Les associations actives dans le quartier, les projets qui vont transformer le centre-ville (KDI, CMS, gare des Six-Routes).

**Maison de la citoyenneté.**

### LA GARE

**Jeudi 2 mars, à 19h** : comment pourrait-on améliorer l'aménagement du parvis?

**École élémentaire Charlie-Chaplin.**

### QUARTIER NORD

**Mardi 7 mars, à 18h30** : retour sur la Plaine Commune Habitat, informations travaux, aménagement des circulations piétonnes aux abords de l'école Rosenberg.

# MARCHÉ DÉPLACÉ DES 4 ROUTES

## Stade Daniel Fery



Mardi, vendredi et dimanche



la Courneuve

Plus de 200 commerçants vous accueillent.

LOMBARD & GUERIN  
GESTION

# À L'Étoile

Le cinéma L'Étoile propose une belle programmation pour l'ensemble des Courneuvien(ne)s. À deux pas du centre-ville ou facilement accessible en tramway, L'Étoile, salle publique classée « art et essai », parie sur la curiosité, l'exigence, la transmission et la découverte de tous les cinémas, de tous les pays, tous les genres, toutes les époques, à des tarifs abordables.

**Tous les films du 16 février au 1<sup>er</sup> mars**  
1, allée du Progrès-Tramway Hôtel-de-ville.  
Tél. : 01 49 92 61 95

**INFOS :** [www.ville-la-courneuve.fr](http://www.ville-la-courneuve.fr)

**Soirée découverte, tarif unique : 3 €**

**Film Jeune public**

**Prix :** Tarif plein : 6€ / tarif réduit : 5€ /

abonné adulte : 4€ / abonné jeune, groupes, associations : 2,50€. Séance 3D : +1€. Tarif moins de 18 ans : 4€.

## Brisby et le secret de Nimh

États-Unis, 1982, version restaurée, VF, 1h25.

**De Don Bluth.** Ven. 17 à 14h30, sam. 18 à 14h30, dim. 19 à 14h30

## L'Ascension

France, 2017, 1h43. **De Ludovic Bernard.**

Ven. 17 à 18h30, sam. 18 à 20h30, dim. 19 à 16h30, mar. 21 à 20h30.

(séance suivie d'une rencontre avec l'équipe du film)

## Une semaine et un jour

Israël, 2016, VO, 1h38. **D'Asaph Polonsky.** Ven. 17 à 12h

ciné-déj et à 16h30, sam. 18 à 18h30, dim. 19 à 18h30, lun. 20 à 20h30

## Paterson

États-Unis, 2016, VO, 1h58. **De Jim Jarmusch.**

Ven. 17 à 20h30, sam. 18 à 16h30, lun. 20 à 18h30, mar. 21 à 18h.

## Tous en scène

États-Unis/Japon, 2017 (film d'animation), 1h48.

**De Garth Jennings.** Mer. 22 à 14h30, sam. 25 à 14h, dim. 26 à 14h30.

À PARTIR DE 6 ANS

## Dalida

France, 2017, 2h04. **De Lisa Azuelos.** Mer. 22 à 16h30, sam. 25 à 20h45, dim. 26 à 19h, mar. 28 à 18h.

## Live by Night

États-Unis, 2016, VO/VF, 2h09. **De Ben Affleck.**

Mer. 22 à 19h VO, sam. 25 à 18h30 VF, lun. 27 à 18h VO, mar. 28 à 20h30 VO.

## L'ultima spiaggia

Italie/Grèce/France, 2016, VO, 2h15.

**De Thanos Anastopoulos, Davide Del Degan.**

Ven. 24 à 17h, sam. 25 à 16h, lun. 27 à 20h30

## Le fils de Saul

Interdit aux moins de 12 ans

Hongrie, 2015, VO, 1h47. **De Laszlo Nemes.**

Ven. 24 à 14h ciné-thé et à 20h30 (dans le cadre du festival La Résistance au cinéma).

## Tous en scène !

États-Unis, 1953, VO, 1h52. **De Vincente Minnelli.**

Dim. 26 à 16h

(séance suivie d'une discussion avec

Claudine Le Pallec Marand, docteure en cinéma).

## Les nouvelles aventures de Ferda la Fourmi

République tchèque, 2016, 44 mn. **De Hermína Týrlová.**

Mer. 1<sup>er</sup> à 14h30.

À PARTIR DE 3 ANS

## La mécanique de l'ombre

France/Belgique, 2017, 1h33. **De Thomas Kruithof.**

Mer. 1<sup>er</sup> à 16h30.

## La La Land

États-Unis, 2016, VO, 2h08. **De Damien Chazelle.**

Mer. 1<sup>er</sup> à 18h30.

16 FÉVRIER

### JONGLAGE RENCONTRE

L'artiste Renaud Roué, qui travaille actuellement sur son nouveau spectacle, propose une soirée de rencontre, démonstrations et échanges avec les habitants lors de sa sortie de résidence. **Houdremont, à 18h.**



V.S.

17 FÉVRIER

### SOIRÉE VOYAGE DANS L'ASSIETTE

Repas mexicain à l'occasion du projet La Courneuve Ville-monde.

**Espace jeunesse La Tour.**

### RENCONTRE QUATRE-ROUTES

Présentation de l'étude en cours pour la seconde phase de l'aménagement de l'îlot des Pointes.

**Maison pour tous Youri-Gagarine, à 18h30.**

18 FÉVRIER

### HISTOIRE CONTE AU LOUP

Les plus petits se régaleront de cette histoire de loup contée par l'auteure Carole Visconti, dans le cadre de Histoires communes. À partir de 4 ans.

**Médiathèque Aimé-Césaire, à 15h.**

20 FÉVRIER

### SENIORS ATELIER PRÉVENTION DES CHUTES

Espace jeunesse Guy-Môquet à 8h15, et à la Maison Marcel-Paul à 9h45 ou 11h

**Renseignements au 01 43 11 80 61.**

21 FÉVRIER

### MUSIQUE CONCERT'O DÉJ



Virginie Salot

Venez passer une pause-déjeuner en musique. Les étudiants du CRR 93 feront le show.

**Houdremont, à 12h30.**

**RESTAURATION POSSIBLE SUR PLACE.**

### CINÉ L'ASCENSION



Projection du film de Ludovic Bernard, *L'Ascension*, suivie d'une rencontre avec l'équipe du film. Samy, un jeune homme amoureux fait tout pour séduire l'élu(e) de son cœur, Nadia. Pour elle, il quitte sa cité HLM de La Courneuve pour gravir l'Everest...

**Cinéma L'Étoile, à 20h30.**

**D'autres séances sont prévues le 15 à 16h30, le 17 à 18h30, le 18 à 20h30 et le 19 à 16h30.**

22 FÉVRIER

### SANTÉ VACCINATIONS GRATUITES

Sans rendez-vous pour les enfants à partir de 6 ans et les adultes.

**Centre municipal de santé, 20 av. du Général-Leclerc, salle de PMI au 2<sup>e</sup> étage, de 13h45 à 15h45.**

### EXIL RÉFUGIÉS, MIGRANTS SUR LA ROUTE

Rencontre avec Maguy Pellerin, membre du Groupe d'information et de soutien des immigrés (GISTI), et Françoise Fournie, bénévole au Comité inter-mouvements auprès des évacués (Cimade), équipe « Asile » d'Aulnay-sous-Bois.

**Maison de la citoyenneté, à 18h30.**

23 FÉVRIER

### MÉMOIRE JE ME SOUVIENS DE...

La Courneuve est une ville-monde. Venez écouter le récit de vie, le parcours de quelques habitants. Pourquoi ont-ils quitté leur pays? Pourquoi venir à La Courneuve?

**Maison de la citoyenneté, à 14h.**

### DÉBAT RENCONTRE AVEC ALAIN BADIOU

« Notre mal vient de plus loin, penser les tueries du 13 novembre », tel est le thème de l'échange en présence d'Alain Badiou, philosophe, romancier, militant politique, professeur émérite à l'École normale supérieure et membre de la Fondation Copernic.

**Maison de la citoyenneté, à 18h30.**

### MAIRIE CONSEIL MUNICIPAL

L'assemblée communale se réunit. La séance est publique.

**Salle des fêtes de l'Hôtel de ville, à 19h30.**

23 ET 24 FÉVRIER

### MUSIQUE JOURNÉES SLAVES

Ces deux journées thématiques permettront de découvrir et s'imprégner des musiques slaves, et d'échanger avec les étudiants et les professeurs du Pôle Sup'93.

**Infos programme : [www.polesup93.fr](http://www.polesup93.fr).**

24 FÉVRIER

### REPAS LE MEXIQUE À LA MAISON



iStockphoto

Dans le cadre de La Courneuve Ville-monde, la MDC propose un repas mexicain. Au menu : guacamole, fajitas, tacos et flan mexicain.

**Maison de la citoyenneté, à 12h. Réservation obligatoire avant le 17 février à [cafe.citoyen@ville-la-courneuve.fr](mailto:cafe.citoyen@ville-la-courneuve.fr). TARIF : 9,50€.**

### CINÉ LA RÉSISTANCE AU CINÉMA

À l'occasion de la 12<sup>e</sup> édition du festival, organisé avec les Amis du musée de la Résistance nationale 93, projection du film de Laszlo Nemes, *Le Fils de Saul*.

**Cinéma L'Étoile, à 20h.**

### CONCERT SOUAD MASSI



Jean-Baptiste Millot

La chanteuse algérienne, guitare en bandoulière, fait jouer sa voix de velours sur des rythmes africains et des musiques arabo-andalouses.

**Houdremont, à 20h30. LIRE PAGE 16.**

24 ET 25 FÉVRIER

### CRR 93 OPÉRA ALCINA

L'un des plus beaux opéras de Haendel interprété par les chanteurs de la classe de Dominique Moaty.

**Auditorium d'Aubervilliers, rue Édouard-Poisson, le 24 à 19h30, et le 25 à 17h30**

**ENTRÉE LIBRE SUR RÉSERVATION AU 01 48 11 04 60 [RESERVATIONS@CRR93.FR](mailto:RESERVATIONS@CRR93.FR).**

26 FÉVRIER

### CINÉ CYCLE POLAR

Projection de *Tous en scène !* de Vincente Minnelli. Tony Hunter, artiste déchu, revient à New York où il est accueilli par ses deux vieux amis, Lily et Ted. Ils se lancent dans la création d'une comédie musicale...

**Cinéma L'Étoile, à 16h.**

28 FÉVRIER

### REPAS LE CAP-VERT

Dans le cadre de La Courneuve Ville monde, la Maison de la citoyenneté propose un repas cap-verdien. Au menu : des farcis thon et tomates, du Cachupa (mets national à base de maïs). Et en exclusivité à 10h, Maria Teresa Da Veiga, membre de l'association Synergie Plus, apprendra aux volontaires à réaliser ce plat.

**Maison de la citoyenneté, à 10h pour l'atelier cuisine et à 12h pour la dégustation.**

**Réservation obligatoire à [maisondelacitoyennete@ville-la-courneuve.fr](http://maisondelacitoyennete@ville-la-courneuve.fr). DÉGUSTATION : 7 €.**

1<sup>ER</sup> ET 2 MARS

### CONTE L'ÎLE AUX VERS DE TERRE

Sur une île isolée, peuplée de lombrics et d'un phoque guitariste, vivent Nanouk et sa grand-mère, une mamie fantasque, bouillonnante, qui l'amène à dépasser ses peurs...

**Houdremont, à 14h30 le 1<sup>er</sup> mars et à 10h et 14h30 le 2 mars.**

2 MARS

### CINÉ LES MESSAGERS

Cette projection s'inscrit dans le cadre de l'atelier cinéma Images de soi, portraits des familles, mené au collège Jean-Vilar. Pour sa carte blanche, projection du documentaire d'Hélène Cruzillat et Laetitia Tura, *Les messagers*, en présence des réalisatrices.

**Cinéma L'Étoile, à 19h. TARIF : 3 €.**

Souad Massi, la folkeuse algérienne

# « Je suis très contente de revenir en Seine-Saint-Denis »

**Grande figure de la chanson maghrébine, Souad Massi donne un concert à Houdremont le 24 février. La diva rebelle aux influences folk-rock et arabo-andalouses interprétera des morceaux choisis parmi ses cinq albums. L'occasion de retrouver ou de découvrir une voix envoûtante et des textes aussi lyriques qu'engagés. Depuis ses premiers succès début 2000, l'auteure-compositrice de 44 ans s'est construite une carrière internationale. Si elle tourne aux quatre coins du monde, le département est à ses yeux un passage obligé, un lieu de cœur.**

Souad Massi est une femme amoureuse. L'objet de son amour ? La poésie. « *Je l'adore, je vis avec, j'en lis avant de m'endormir* », confie d'une voix douce, presque frêle, celle qui enflamme le public lorsqu'elle prend le micro. « *L'une de mes références, ce sont les textes du chanteur Leonard Cohen. Dans ma jeunesse, je suis tombée amoureuse de sa façon d'écrire.* » Des coups de foudre littéraires, Souad Massi en a vécu plus d'un. Pour l'œuvre d'Ahmed Matar, un poète révolutionnaire irakien, par exemple. « *C'est un grand journaliste et écrivain. Il a passé la plupart de son temps en prison ou exilé pour défendre ses idées et dénoncer la dictature* », explique la chanteuse, qui a également connu la censure et l'exil pendant la guerre civile des années 1990 en Algérie. Dans son dernier album, *El Mutakallimûn (Masters of the World)*, Souad Massi a adapté deux de ses poèmes en musique, dont le détonnant *El Houriya* (la liberté). « *Ahmed Matar y décrit un professeur qui écrit le mot "démocratie" au tableau et tous ses élèves se demandent ce que cela peut bien signifier. J'ai aimé sa façon de traiter ce sujet avec beaucoup d'ironie et de délicatesse.* » L'album, sorti en 2015, est un hommage à de grands poètes arabes classiques et contemporains. On



y croise des vers d'Al-Mutanabbi (915-965), monument de la poésie arabe, ou encore du Tunisien Abou el Kacem Chebbi (1909-1934), poète de la révolte et du rêve. « *Je n'accepte pas l'image négative que l'on veut donner du monde arabe et de l'islam. Avec ce disque, j'ai essayé de rétablir la justice en mettant en lumière la beauté de notre culture.* »



**Je n'accepte pas l'image négative que l'on veut donner du monde arabe. »**

Originaire du quartier populaire de Bab el Oued à Alger, Souad Massi a grandi au sein d'une famille kabyle de six enfants. Un temps béni, d'insouciance. « *La tolérance régnait, j'ai été élevée dans une belle religion, entre les repas de famille, les jeux et la musique.* » Chez les Massi, on écoute du chaâbi, un genre musical algérien traditionnel, mais aussi du Breil, du Piaf ou du Brassens. bercée par cette ambiance, la jeune fille se met à écrire ses propres chansons

et prend des cours de guitare sèche, un instrument qui ne la quittera plus. Curieuse, elle s'essaie à des genres musicaux très différents pendant ses études : la musique classique, le flamenco et même le hard-rock. « *Mon pays est au carrefour de plusieurs cultures, c'est un endroit idéal pour découvrir toutes les musiques.* » Cependant, l'une de ses plus belles révélations reste la musique folk. « *Je me rappellerai toujours la première fois que j'ai entendu Sunshine de Kenny Rogers, le géant de la country.* » La voix mélancolique de Souad Massi et son style musical métissé lui valent de se faire remarquer au début des années 2000. Mais ce sont aussi ses textes engagés contre la corruption qui marquent les esprits. À l'époque, la jeune femme au teint de porcelaine est perçue comme l'un des porte-parole de la jeunesse algérienne, éprouvée par la « *décennie noire* ». Désormais, la quadra sensuelle mène toujours des combats, à son niveau, en jouant à Ramallah, par

exemple, pour soutenir les Palestiniens. « *Dans mes chansons, j'aborde des sujets qui m'interpellent, comme le droit des femmes ou la résistance.* » Celle que l'on surnomme « la Tracy Chapman du Maghreb » a multiplié les collaborations avec des artistes de renom : Francis Cabrel, Marc Lavoine ou encore le rocker américain Paul Revere. Malgré le succès, Souad Massi reste à l'écoute de ses fans. « *Après mes concerts, j'aime discuter avec les spectateurs : ils me font des critiques constructives. J'ai beaucoup de chance car les gens viennent me voir pour partager.* » Après plus d'un mois de tournée en janvier où elle est passée par Naples et Dubaï, Souad Massi revient en Seine-Saint-Denis fin février pour un concert « *épuré avec deux musiciens* ». Un événement qu'elle envisage avec enthousiasme : « *J'adore ce territoire car les habitants s'y prennent la tête pour faire vivre la culture et il y a une vraie proximité avec le public. Je suis très contente de revenir !* » ● Pauline Hammé